



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلي وزارت

رسمي جريده

فوق العاده گڼه

ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي منتشره جريده رسمي شماره (۱، ۲، ۳ و ۴) سال

۱۳۴۳

تاریخ نشر: (۱۶) سنبله سال ۱۳۹۵ هـ.ش نمبر مسلسل: (۱۲۲۲)

فرمان تفتینی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي

شماره: (۶۴)

تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۷

به وزارت محترم عدلیه !

ماده اول:

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي را که به اساس مصوبه شماره (۸) مورخ ۱۳۹۵/۵/۶ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان بداخل (۱۴) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی موظف اند، این فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن شوری تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و ضمیمه (۱) قانون مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه

جمهوری اسلامی افغانستان در مورد ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي

شماره: (۸)

تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۶

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، طرح ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي به داخل (۱۴) ماده در جلسه مؤرخ ۱۳۹۵/۵/۶ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان، تصویب گردید.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

ضمیمه شماره (۱) قانون اصول محاکمات تجارتي منتشره جریده رسمی شماره (۳،۲،۱ و ۴) سال

۱۳۴۳

منظور وضع

ماده اول:

این ضمیمه به منظور رسیدگی به قضایای مالکیت فکری وضع گردیده است.

تصامیم در قضایای مربوط به مالکیت فکری

ماده دوم:

(۱) محکمه در قضایای مربوط به حقوق مالکیت فکری، حفظ اسناد و مدارک مرتبط به دعوی، جهت جلوگیری از تخلف و دخول کالاهای توريد شده از قلمرو گمرکی کشور که بعد از ترخیص گمرکی صورت می گیرد، تصامیم لازم را اتخاذ می نماید.

(۲) محکمه می تواند در قضایای مربوط به حقوق مالکیت فکری، مدعی را حق مالکیت فکری وی نقض گردیده و یا معروض به نقض باشد، جهت اتخاذ تدابیر احتیاطی، به فراهم آوری اسناد و مدارک معتبر، مکلف نماید.

(۳) شخصی که تدابیر احتیاطی را درخواست می نماید، مکلف است، معلومات لازم را برای تشخیص کالاهای مربوط، جهت اجرای اقدامات مؤقتی به دسترس محکمه، قرار دهد.

(۴) هر گاه در قضایای حقوق مالکیت فکری، شخص نتواند، دعوی خویش را طبق قضیه در مدت مناسب که از طرف محکمه تعیین می گردد، درج کتاب ثبت نماید، در این صورت مدعی علیه می تواند، لغو تدابیر احتیاطی را درخواست نماید.

(۵) محکمه در قضایای مالکیت فکری به اساس مطالبه مدعی علیه در یکی از حالات ذیل، درخواست کننده تدابیر احتیاطی را، مکلف به جبران خساره وارده به مدعی علیه می نماید:

۱- در صورتی که تدابیر احتیاطی از طرف محکمه لغو گردیده باشد.

۲- در صورتی که تدابیر احتیاطی بر اساس مرور زمان، عمل یا غفلت شخصی که درخواست تدابیر را نموده، لغو گردیده باشد.

۳- در صورتی که به اثبات برسد که حقوق مالکیت فکری نقض نگردیده یا در معرض نقض قرار ندارد.

صدور حکم با رعایت اصل قبول شده حقوق مالکیت فکری

ماده سوم:

محکمه در مورد قضایای حقوق مالکیت فکری مطابق احکام قانون با رعایت اصول قبول شده حقوق مالکیت فکری حکم صادر می نماید.

تصمیم محکمه در مورد خساره جبران ناپذیر

ماده چهارم:

- (۱) هرگاه قضایای مربوط به حقوق مالکیت فکری باشد و تأخیر باعث خساره جبران ناپذیر به صاحب حق گردد یا اسناد و مدارک معتبر از بین رفته باشد، محکمه مطابق احکام این قانون تصمیم اتخاذ می نماید.
- (۲) هر گاه در قضایای مربوط به حقوق مالکیت فکری تدابیر احتیاطی در غیاب محکوم علیه صادر گردیده باشد، محکمه آنرا به طرف های ذیدخل بودن تأخیر، ابلاغ می نماید.
- (۳) محکمه بر اساس درخواست مدعی علیه بعد از ابلاغ به طرف های ذیدخل در مورد تدابیر احتیاطی و بررسی مجدد در زمان مناسب، اقدامات لازم را اتخاذ می نماید.
- (۴) حقوق طرف های ذیدخل قابل سمع بوده، محکمه می تواند در مورد تائید، رد یا تغییر تدابیر احتیاطی فیصله صادر نماید.

مکلفیت درخواست کننده تدابیر احتیاطی به ارائه تأمینات

ماده پنجم:

در قضایای مربوط به حقوق مالکیت فکری، محکمه ذیصلاح درخواست کننده تدابیر احتیاطی را به ارائه تأمینات به منظور حمایت مدعی علیه و جلوگیری از سوء استفاده مکلف می نماید.

اتخاذ تدابیر به منظور حمایت معلومات محرم

ماده ششم:

در قضایای حقوقی مالکیت فکری رئیس محکمه به منظور تشخیص و حمایت معلومات محرم و مدارک مربوط به قضیه، تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

عدم انکشاف قضیه

ماده هفتم:

مدعی نمی تواند، بیشتر از آنچه مطالبه نموده، به منظور دریافت جبران خساره قضیه را انکشاف دهد. در صورتی که خارج از محدوده دعوی ثبت شده باشد.

حکمیت

ماده هشتم:

حکمیت در قضایای حقوقی مالکیت فکری مطابق احکام قانون صورت می گیرد.

ادعای مربوط به نقض حقوق اختراع

ماده نهم:

هرگاه ادعا مربوط به نقض حقوق اختراع به منظور بدست آوردن پروسه یک محصول باشد، موارد ذیل برای اثبات آن قابل تطبیق است:

۱- محکمه می تواند مدعی علیه را مکلف سازد، تا ثابت نماید که پروسه بدست آوری محصول یکسان از پروسه اختراع ثبت شده، متفاوت است.

۲- در صورتی که محصول بدست آمده از پروسه اختراع ثبت شده، جدید باشد و محصول یکسان بدون رضایت مالک حق اختراع تولید گردیده باشد، مکلف به ثابت نمودن آن می باشد.

۳- در صورت ذکر دلایل مؤجه، مفاد مشروع مدعی علیه در مورد ساخت، حمایت و اسرار تجاری آن مد نظر گرفته می شود.

رسیدگی به قضایای حقوق مالکیت فکری

ماده دهم:

محکمه قضایای حقوقی مالکیت فکری را مطابق اسناد و مدارک با نظر داشت فرصت های که به طرفین داده می شود، رسیدگی می نماید.

درج موارد در حکم محکمه

ماده یازدهم:

(۱) در قضایای مرتبط به مالکیت فکری موارد ذیل در حکم محکمه درج می گردد:

۱- جلوگیری از تخلف و دخول کالاهای توریید شده از قلمرو گمرکی.

۲- جبران خساره برای شخص متضرر که حقوق مالکیت فکری وی نقض گردیده است.

۳- تأدیه مقدار خساره از طرف متخلف به منظور جبران مصارف مالک حق به شمول حق الزحمه وکیل.

۴- برگرداندن پول یا مفاد شخص متضرر.

۵- از بین بردن کالاهای بدست آمده یا خارج کردن آن از قلمرو گمرکی، مشروط بر اینکه به مالک حق ضرر وارد نگردد.

۶- مواد یا سایر لوازم که در تولید کالاهای حاصل شده از تخطی از قلمرو گمرکی خارج گردد. اخراج کالا طوری صورت گیرد که کمترین خطر را در آینده داشته باشد.

(۲) محکمه موارد ذیل را حین صدور حکم مطابق احکام این ماده رعایت می کند:

۱- هیچ نوع جبران خساره در ارتباط به خارج سازی و یا از بین بردن اموال حاصل شده از تخطی یا موادی که برای استفاده و ایجاد آن بکار می رود صورت نمی گیرد.

۲- در نظر گرفتن تناسب میان شدت و خفت تخطی و نفع شخص ثالث.

(۳) هرگاه تخطی مربوط به علائم تقلبی تجارتي باشد، علاوه بر حذف علائم از ترخیص کالاها از طریق قلمرو گمرکی جلوگیری به عمل می آید. این حکم شامل حالات استثنایی نمی گردد.

(۴) هرگاه شخص درخواست کننده از طرز العمل های نافذه سوء استفاده کند، محکمه می تواند علیه وی حکم صادر و او را به پرداخت مصارف مدعی علیه بشمول حق الزحمه وکیل آن مکلف نماید.

اعلام فیصله های محکمه بشکل علنی

ماده دوازدهم:

فیصله محکمه در قضایای مالکیت فکری که بشکل سری اتخاذ می گردد، بعد از امضای اعضای جلسه قضایی برای طرفین بشکل علنی اعلام می گردد.

استیناف طلبی

ماده سیزدهم:

فیصله ها و قرارداد های صادره محاکم تحتانی در مورد حقوق مالکیت فکری، مطابق احکام قانون قابل استیناف طلبی است.

انفاذ

ماده چهاردهم:

این ضمیمه از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.